

October 27, 2009

Mesdames, Messieurs,

Nous désirons vous tenir au courant de l'évolution de la situation de la grippe pandémique H1N1.

On s'attend à ce que la deuxième vague de la grippe pandémique H1N1 commence cet automne. Il est difficile de prévoir avec exactitude ce qui se passera pendant cette vague, mais on sait que lors de la première vague de la pandémie, la plupart des Manitobains exposés au virus n'ont pas eu besoin de soins médicaux particuliers.

On recommande aux fournisseurs de services de garderie et aux enfants de suivre les précautions de base, comme l'étiquette respiratoire et le lavage régulier des mains pour empêcher la propagation de l'infection. On encourage les fournisseurs de services de garderie à inclure la prévention des infections dans l'expérience d'apprentissage des jeunes enfants, en plaçant à divers endroits dans les établissements des affiches, appropriées à l'âge des enfants, contenant de l'information sur l'étiquette respiratoire et le lavage des mains et en s'assurant que des produits pour le lavage des mains, comme de l'eau et du savon, sont facilement accessibles.

Si une personne de votre lieu de travail ou de votre programme de garde a des symptômes de la grippe, elle devrait être renvoyée chez elle dès qu'il est sûr et pratique de le faire. Dans la mesure du possible, les enfants présentant des symptômes de la grippe qui attendent qu'on vienne les chercher devraient être gardés dans une pièce à l'écart des autres jusqu'au moment de quitter les lieux. Une bonne hygiène des mains et des pratiques respiratoires appropriées sont également recommandées.

En outre, Santé et Vie saine Manitoba demande aux programmes de garde d'enfants d'établir un mécanisme permettant de communiquer les situations d'absentéisme anormalement élevé chez les enfants et d'adresser toute question ou préoccupation de santé publique liée à la garde d'enfants à l'infirmière du bureau communautaire de la santé publique de leur région.

Vous trouverez ci-joint les documents suivants :

- *Grippe pandémique H1N1 : contexte et directives provisoires pour les programmes de garde d'enfants;*
- *Grippe pandémique H1N1 : questions et réponses à l'intention des fournisseurs de services de garde d'enfants et des parents;*

Nous espérons que ces documents vous seront utiles dans vos discussions et vos communications avec le personnel et les parents.

Pour obtenir les renseignements les plus à jour sur la grippe pandémique H1N1, veuillez consulter le site suivant : [www.manitoba.ca/flu/index.fr.html](http://www.manitoba.ca/flu/index.fr.html).

Nous vous prions d'agréer, Mesdames, Messieurs, nos sincères salutations.

La sous-ministre de la Santé  
et de la Vie saine  
*L'originale signée par*  
Arlene Wilgosh

La sous-ministre a la famille  
et du Logement  
*L'originale signée par*  
Martin Billinkoff